



## COMMUNIQUÉ

### **L'ÉTUDE SUR L'EXPANSION DE RAGLAN EST LANCÉE - RÉSULTATS D'EXPLORATION EXCEPTIONNELS**

Toronto, 7 août 2007

La société Xstrata Nickel annonce qu'elle prévoit augmenter sa production minière à plus de 2 millions de tonnes de minerai par année à sa mine de nickel vedette de Raglan qu'elle détient en propriété exclusive dans le Territoire du Nunavik au nord du Québec, au Canada. Le projet permettrait presque de doubler la production par rapport à la production annuelle actuelle de 1,1 million de tonnes de minerai. Les plans visant à augmenter la production à 1,3 million de tonnes par année d'ici la fin de 2008 sont déjà en cours; on s'attend à accélérer la mise en place d'une capacité supplémentaire en vue d'augmenter graduellement vers l'objectif de deux millions de tonnes à compter de 2011. Après l'expansion, Raglan sera une des plus importantes mines de nickel au monde, avec une production de près de 50 000 tonnes de minerai de nickel contenu avec des sous-produits de cuivre et de platine, annuellement.

A ce jour, les résultats d'exploration découlant du programme de forage en cours ont permis d'ajouter des ressources présumées d'environ 2 millions de tonnes à teneur de nickel à 3,0 % dans la zone 5-8, située à 4 kilomètres à l'est de Katinniq, y compris une intersection de 63 mètres à teneur de nickel à 4,4 % et de cuivre à 1,6 %. La zone 5-8 a maintenant supplanté Katinniq comme la plus importante zone de minerai dans l'histoire de Raglan, avec une estimation préliminaire de ressources présumées de 10 millions de tonnes à teneur de nickel à 3,2 %, de cuivre à 0,8 %, de cobalt à 0,08 %, de 0,9 gramme de platine par tonne et de 2,1 grammes de palladium par tonne ou d'un équivalent de teneur de nickel à 4,0 %.

Le fait de détenir une importante parcelle de terrain dans la ceinture de Raglan pourrait permettre à Xstrata de devenir une des plus importantes exploitations de nickel au monde, ce qui l'a incitée à poursuivre l'expansion de son programme d'exploration de nouvelles réserves de minerai. Au cours des cinq prochaines années, la société investira environ 200 M\$ canadiens dans des activités d'exploration en vue d'appuyer sa nouvelle cible de production. Une équipe d'expansion dédiée a été établie à Raglan afin de gérer à la fois le programme d'exploration révisé et les études d'expansion qui seront amorcées en vue de se rapprocher du nouvel objectif de production.

Ian Pearce, le PDG de Xstrata Nickel a déclaré ce qui suit : " Depuis le début de la production en 1997, la mine Raglan a constamment rempli à sa promesse comme l'une des mines de nickel les plus importantes et rentables et comme l'un des camps d'exploration les plus attrayants au monde. Nos résultats d'exploration les plus récents sont vraiment exceptionnels et confirment le fait que la mine de Raglan de Xstrata Nickel est située dans une des importantes ceintures de nickel au monde. Nous mettons en place les ressources nécessaires afin de nous assurer de réaliser l'important potentiel supplémentaire de Raglan pour tous nos actionnaires. Cet investissement est compatible avec l'objectif de croissance et d'optimisation du potentiel des opérations et de la valeur pour les actionnaires de Xstrata Nickel.

Depuis sa création en août 2006, Xstrata Nickel aura investi 125 M\$ canadiens à Raglan d'ici la fin de 2007. Cet investissement comprend 104 M\$ canadiens de projets en voie de réalisation en vue de remettre à neuf les quais existants de Baie Déception et d'agrandir les locaux d'hébergement permanents de l'opération.

L'investissement à Raglan comprend également des retombées supplémentaires pour les collectivités et les intervenants environnants, sous forme d'emplois continus et de contrats d'approvisionnement de même que d'un programme de partage des bénéfices annuels entre Xstrata Nickel et les collectivités inuites locales, conformément à l'entente de Raglan. Des paiements de 26 M\$ canadiens ont été effectués à ce jour à la société Makivik, conformément à l'entente.

" Ces dernières années, le gouvernement du Québec s'est montré un solide supporteur du secteur minier, en particulier grâce à son encouragement des activités d'exploration et la province a vraiment été l'une des juridictions les plus attrayantes pour notre industrie. Nous sommes également fiers de nos liens étroits avec nos intervenants clés de la région du Nunavik et de la région de l'Abitibi. Nous comptons sur ces liens capitaux pour nous aider à livrer un flux continu de bénéfices aux collectivités locales. Nous continuerons à valoriser et à renforcer ces liens," a ajouté Ian Pearce.

Le camp minier Raglan comprend aujourd'hui trois mines souterraines, une mine à ciel ouvert et un concentrateur. Le site peut compter sur des liens routiers tout au long de l'année vers une piste d'atterrissage à Donaldson et des installations portuaires à Baie Déception. Le minerai extrait des mines est broyé, moulu et traité en un concentré de nickel-cuivre à l'usine de Raglan et expédié via la Ville de Québec à la fonderie de Xstrata Nickel à Sudbury pour y subir un autre traitement avant d'être expédié à la raffinerie Nikkelverk de Xstrata Nickel à Kristiansand, en Norvège, pour le raffinage. Raglan compte environ 580 employés directs et 200 entrepreneurs.

*fin*

\*\*\*

### **Notes aux rédacteurs en chef**

Les calculs de ressource sont effectués sous la surveillance et l'approbation de Terry Mallinson (géologue en chef de la mine de Raglan), qui est la personne qualifiée pour le programme d'exploration de Raglan. Les carottes sont dosées au laboratoire de la mine Raglan et on suit un programme AQ-CQ comprenant des insertions régulières d'étalons de minerai de référence dans chaque lot d'échantillons. Les dosages sont effectués au SGS Lakefield Laboratory.

Xstrata est un important groupe minier diversifié d'envergure mondiale, dont les actions

sont inscrites à la Bourse de Londres et la Bourse suisse. Xstrata, qui a son siège social à Zug, en Suisse, occupe une position considérable dans sept grands marchés de produits de base internationaux : le cuivre, le charbon cokéfiabte, le charbon thermique, le ferrochrome, le nickel, le vanadium et le zinc. Elle détient une entreprise d'aluminium plus petite mais rentable, des installations de recyclage, une présence additionnelle dans les secteurs de l'or, du plomb et de l'argent, ainsi qu'une série de technologies mondiales dont bon nombre sont des chefs de file de l'industrie. Les exploitations et les projets du groupe sont répartis dans 18 pays : l'Argentine, l'Australie, le Brésil, le Canada, le Chili, la Colombie, la République dominicaine, l'Allemagne, la Jamaïque, la Nouvelle-Calédonie, la Norvège, la Papouasie-Nouvelle-Guinée, le Pérou, l'Afrique du Sud, l'Espagne, la Tanzanie, les États-Unis et le Royaume-Uni.

Xstrata Nickel, dont le siège social est établi à Toronto, au Canada, constitue l'une des unités commerciales de produits de base appartenant au groupe Xstrata. Les exploitations minières de Xstrata Nickel comprennent cinq mines et installations de traitement en Ontario et au Québec, au Canada; une mine de ferronickel et des installations de traitement à Bonao, en République dominicaine; de même qu'une raffinerie à Kristiansand, en Norvège. Xstrata Nickel détient un important portefeuille de projets de croissance, y compris Nickel Rim South au Canada, Kabanga en Tanzanie et Koniambo en Nouvelle-Calédonie. Xstrata Nickel est le quatrième producteur de nickel en importance au monde, et sa production gérée annuelle dépasse 110 000 tonnes de nickel affiné.

---

### **Xstrata Nickel Contacts**

Dominique Dionne  
Vice-président, Affaires de l'entreprise  
Bureau +1 416 775-1514  
Cellulaire +1 514 294-5898  
Courriel [ddionne@xstratanickel.ca](mailto:ddionne@xstratanickel.ca)